

Zmluva o dielo na vytvorenie a servis webstránky č. Z 138/2020-2
uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších
predpisov a Autorského zákona č. 185/2015 Z.z v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **BARRON'S s. r. o.**

Sídlo: Pribinova 30, Eurovea – D, 811 09 Bratislava

IČO: 51765896

DIČ: 2120809460

IČ DPH:

banka: -

číslo účtu:

SWIFT: IBAN / SWIFT:

zastúpený: Mgr. Pavel Ondrejka, konateľ

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

a

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Slovenská národná galéria**, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR

Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava

IČO: 00 164 712

zastúpený: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. – generálna riaditeľka

(ďalej len „Objednávateľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“)
sa dohodli nasledovne:

1. Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zabezpečiť pre Objednávateľa na základe pokynov a inštrukcií Objednávateľa a s pomocou podkladov Objednávateľa dodaných Objednávateľom vytvorenie Diela.

1.2. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť dielo, ktorým je funkčný návrh webovej stránky s názvom www.easternsugar.eu (ďalej „dielo“ aj „web stránka“). Táto web stránka bude slúžiť a dokumentovať projekt medzinárodnej spolupráce Eastern Sugar, ktorý získal podporu z programu Creative Europe a je v realizácii Slovenskej národnej galérie v spolupráci s Kunsthalle Bratislava. Zhotoviteľ navrhne v spolupráci s objednávatelom a ním vybraným grafickým dizajnérom a podľa jeho zadania zrealizuje všetky koncepčné a programátorské práce pre sfunkčnenie web stránky.

1.3. Predmet zmluvy zahŕňa tieto oblasti:

1.3.1. Programové zabezpečenie funkcionality navrhutej web stránky podľa štruktúry definovanej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a grafického návrhu dodaných objednávatelom.

1.3.2. Registrácia domény www.easternsugar.eu a webhosting danej domény.

1.3.3. Správa a servis dodaného webu

1.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ vypracuje Dielo v úzkej spolupráci s Objednávateľom a bude Objednávateľa priebežne počas procesu vytvorenia Diela informovať o podobe častí Diela v súlade s harmonogramom prác, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

1.5. Dielo musí byť Zhotoviteľom zhotovené tak, aby spĺňalo technické štandardy zabezpečenia ochrany nakladania s osobnými údajmi.

1.6. Vytvorením Diela sa rozumie vytvorenie webovej stránky pozostávajúcej z čiastkových úkonov, ktoré sú bližšie špecifikované v Prílohe č. 3 tejto zmluvy o Dielo.

2. Doba plnenia

Termín odovzdania záverečnej správy a funkčnej webovej stránky je 30.4.2020.

3. Odstúpenie od zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli, že sú oprávnené od zmluvy odstúpiť v prípade ak druhá strana napriek dodatočne poskytnutej lehote nesplní záväzok vyplývajúci pre ňu z tejto zmluvy.

4. Súčinnosť Objednávateľa

Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytne Zhotoviteľovi pri vytváraní Diela potrebnú súčinnosť.

5. Práva a povinnosti zmluvných strán

5.1. Práva a povinnosti Zhotoviteľa:

- 5.1.1. Zhotoviteľ má právo na zaplatenie ceny za Dielo tak, ako je uvedené a dohodnuté podľa tejto Zmluvy a v jej prílohách,
- 5.1.2. Zhotoviteľ je povinný vytvoriť Dielo v kvalite zodpovedajúcej účelu Zmluvy, príslušným právnym predpisom a záväzným technickým normám a podľa pokynov Objednávateľa,
- 5.1.3. Zhotoviteľ je povinný chrániť a utajovať osobné údaje, technické parametre, knowhow a iné dôležité údaje, ktoré môžu byť predmetom obchodného tajomstva a s ktorými príde do styku pri vytváraní Diela, pričom za zaväzuje neposkytovať ich tretím stranám a ani ich nesmie využívať pre svoju potrebu alebo v rozpore s účelom tejto Zmluvy;
- 5.1.4. Zhotoviteľ je povinný vytvoriť Dielo riadne a včas v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve, prílohách a dodatkoch k nej,
- 5.1.5. Zhotoviteľ je povinný ďalej dodržiavať a vykonávať všetky povinnosti uvedené v tejto Zmluve tak, aby bol naplnený účel Zmluvy.

5.2. Práva a povinnosti Objednávateľa:

- 5.2.1. Objednávateľ má právo požadovať od Zhotoviteľa vytvorenie Diela za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve,
- 5.2.2. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť na vytvorenie Diela,
- 5.2.3. Objednávateľ je povinný dodať Zhotoviteľovi ním požadované doklady, podklady k splneniu predmetu Zmluvy, v dohodnutom rozsahu a kvalite,
- 5.2.4. Objednávateľ má právo na priebežné konzultácie obsahu, technických riešení a dizajnu so Zhotoviteľom,
- 5.2.5. Objednávateľ je povinný zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu v zmysle čl. 6. tejto Zmluvy,
- 5.2.6. Objednávateľ sa zaväzuje nezasahovať Zhotoviteľovi do riešenia technických aspektov Vytvorenia Diela.

6. Vytvorenie Diela, Spôsob odovzdania a prevzatia Diela

6.1. Dielo sa považuje za vytvorené ukončením všetkých prác súvisiacich s vytvorením Diela, vrátane ukončenia testovacej prevádzky, následným nahraťím funkčnej webovej stránky na doménu www.easternsugar.eu, odovzdaním administratívnych hesiel pre túto stránku a podpisom preberacieho protokolu pri odovzdaní dokumentácie týkajúcej sa Diela. Zmluvné strany sa dohodli, že

za deň vytvorenia celého Diela sa považuje deň, kedy dôjde k podpisu preberacieho protokolu a odovzdaniu dokumentácie týkajúcej sa webovej stránky, ak ďalej nie je uvedené inak.

6.2. Dokladom o vytvorení a prevzatí Diela je preberací protokol, ktorý podpíšu obe zmluvné strany, pričom každá zo strán dostane jeden preberací protokol (pokiaľ nižšie nie je uvedené inak). V preberacom protokole zmluvné strany potvrdia ukončenie všetkých prác súvisiacich s vytvorením Diela.

7. Cena a platobné podmienky

7.1. Cena za celé Dielo je 2000,- Eur, slovom: dvetisíc euro, a je špecifikovaná v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy. Zhotoviteľ nie je platca DPH.

7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ má právo fakturovať po riadnom protokolárnom odovzdaní celého funkčného Diela, ktoré má byť vytvorené najneskôr 30.4.2020.

7.3. Cena za servis a podporu je paušál 400 € / rok a zahŕňa práce v rozsahu 10 hodín na obdobie od 1.5.2020 do 30.4.2021, podľa tabuľky v Prílohe č. 4. Práce nad rámec zmluvy budú predmetom samostatnej objednávky podľa cien uvedených v prílohe č. 4. Cena za servis a podporu je splatná vždy na začiatku obdobia na základe faktúry Dodávateľa.

8. Licencia

8.1. Vlastnícke právo k Dielu má Objednávateľ po uhradení záväzkov voči Zhotoviteľovi.

8.2. Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi v súlade s § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona licenciu na použitie Diela, a to za nasledovných podmienok. Objednávateľ je oprávnený užívať Dielo nasledovne:

- 8.2.1. Sprístupniť jeho používanie cez server neobmedzenému počtu pracovných staníc, ktorých prístup môže byť realizovaný aj cez internet,
- 8.2.2. Využívať dielo v súvislosti s predajom reklamných služieb a na iné komerčné účely,
- 8.2.3. Dielo po vizuálnej stránke upravovať a meniť,
- 8.2.4. Bez obmedzenia vyhotovovať rozmnoženiny textového a obrazového obsahu,
- 8.2.5. Dielo upravovať a urobiť jeho preklad.

8.3. Licencia je udelená ako výhradná licencia, a to na neobmedzený čas a v neobmedzenom rozsahu. Objednávateľ má právo poskytnúť licenciu tretím stranám bez obmedzenia.

8.4. Udelenie Licencie podľa tohto článku Zmluvy sa stáva účinné vo vzťahu k Dielu momentom začatia vytvárania Diela.

8.5. Odmena za udelenie Licencie a iných práv podľa tohto článku je zahrnutá v Cene za dielo.

9. Záverečné ustanovenia

9.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

9.2. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy sú platné len vo forme písomných a číslovaných dodatkov k tejto zmluve.

9.3. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú jej prílohy. Pre prípad rozporu medzi prílohou a textom Zmluvy je rozhodujúci text prílohy.

9.4. Vzťahy zmluvných strán z tejto Zmluvy neupravené touto Zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona v platnom znení.

9.5. V prípade vzniku sporov medzi zmluvnými stranami v súvislosti s touto Zmluvou a právami a povinnosťami z nej vyplývajúcimi sa zmluvné strany budú snažiť tieto spory riešiť predovšetkým dohodou. V prípade, že nedôjde k vyriešeniu sporu dohodou, sa zmluvné strany dohodli na tom, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené a rozhodované všeobecným súdom Slovenskej republiky, do ktorého právomoci patrí rozhodovanie takého sporu a ktorý je na rozhodovanie takého sporu príslušný. Strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu. Jeho rozhodnutie bude pre strany záväzné.

9.6. Zmluva je vypracovaná v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.

9.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, Zmluvu si riadne prečítali a jej obsahu porozumeli, na znak čoho ju podpisujú.

V dňa

.....
BARRON'S s. r. o., konateľ
Mgr. Pavel Ondrejka, konateľ
Zhotoviteľ

.....
Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka SNG
Objednávateľ

Príloha č. 1

Štruktúra webstránky www.easternsugar.eu

Homepage

Menu:

PROJECT

- [ABOUT](#) aj v SK verzii
- [TEAM](#)
- [PARTNERS](#)
- [CONTRIBUTORS](#)
- [PRESS](#)
- [SUPPORT](#)
- [SLOVAK SUMMARY](#)

EXHIBITIONS

EVENTS ([ALL](#) / [FUTURE](#) / [ARCHIVE](#))

PUBLICATIONS

RESEARCH

CONTACT

Príloha č. 2 - Harmonogram prác

7.1. – 14.2.2020 rokovanie o uzavretí zmluvy, predzmluvné prípravy :

- Sumarizácia dát pre obsah web stránky, dodanie schváleného vizuálu homepage a jednotlivých podstránok
- Sumarizácia podkladov pre programátorské práce, čiastočná príprava - definovanie hierarchie prvkov a funkcionality

14.2.2020 – odovzdanie podkladov zhotoviteľovi (grafický návrh, štruktúra)

14.2.2020 – 10.3.2020 programovanie DEMO verzie web stránky

10.3.2020 - odovzdanie testovacej DEMO verzie web, odstraňovanie bugov, napĺňanie obsahu

Do 30.4.2020 odovzdanie záverečnej správy projektu a funkčnej web stránky, vrátane prístupov a hesiel (celého Diela)

Príloha č. 3

Špecifikácia diela, záväzok zhotoviteľa:

- príprava dát na programovanie
- programovanie frontendu stránky
- programovanie backendu, inštalácia administrácie a potrebných pluginov
- vytvorenie testovacej verzie webstránky
- vytvorenie prístupov do administrácie pre užívateľov
- registrácia domény a hosting
- testovanie a zapracovanie pripomienok
- nasadenie analytického modulu na sledovanie štatistík
- odovzdanie funkčnej webovej stránky

Príloha č. 4

Servis a podpora webstránky www.easternsugar.eu v rozsahu 10 h / rok na obdobie od 1.5.2020 do 30.4.2021

Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi podľa tejto Zmluvy pracovnú silu, programové a technologické vybavenie a znalosti tak, aby zabezpečil funkčnosť a aktuálnosť **webstránky www.easternsugar.eu**, a to prostredníctvom nasledovných servisných služieb:

- a) technické zabezpečenie pre potreby **webstránky www.easternsugar.eu** – „hosting“
- b) poskytovanie podpory a údržby **webstránky www.easternsugar.eu**, vrátane opravy chýb;
- c) poskytovanie rozšírení a vývoja **webstránky www.easternsugar.eu**;
- d) poskytovanie konzultácií a školení pre potreby Objednávateľa, (ďalej len „**Služby**“).

Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať Služby v rozsahu 10 hodín v období 12 mesiacov v nasledujúcej štruktúre:

- a) Senior project manager pre servisné zabezpečenie projektu počas pracovných dní od 8:00 do 20:00 v celkovom rozsahu 2 hodiny
- b) Programátorské práce počas pracovných dní od 8:00 do 16:00 v celkovom rozsahu 8 hodín

s tým, že (i) tieto predplatené hodiny, sú garantované a alokované pre Objednávateľa s možnosťou využitia počas celej doby trvania Zmluvy a možnosti prenesenia nevyčerpaných hodín (podľa Čl. II ods. 3 nižšie), a (ii) Poskytovateľ sa ich zaväzuje poskytovať v termínoch podľa Čl. II ods. 5 nižšie.

Najmenšia evidovaná a odpracovaná jednotka v rámci paušálnych hodín predstavuje 0,5h za každú začatú a schválenú aktivitu/činnosť.

V prípade požiadavky Objednávateľa na aktualizáciu údajov, dopĺňanie údajov, nové funkcionality, či akýkoľvek iný zásah do programového riešenia aplikácií sa Poskytovateľ zaväzuje vykonať tieto úpravy v čo najkratšom možnom čase v závislosti od rozsahu a náročnosti požadovaných Služieb, a to nasledovne:

- a) do 48 hodín pre implementáciu jednoduchých zásahov a URGENT položky a otázky v maximálnom rozsahu trvania 2hodiny
- b) 5 pracovných dní pre implementáciu zásahov nad 2 hodiny,

za predpokladu, že Objednávateľ dodal zhotoviteľovi všetky podklady potrebné na splnenie požiadavky Objednávateľa.

V prípade požiadavky Objednávateľa na aktualizáciu údajov, nad rámec predplatených hodín je jednotková cena 40EUR/hod prác a najmenšia evidovaná a odpracovaná jednotka v rámci „nad-paušálnych“ hodín predstavuje 1h za každú začatú a schválenú aktivitu/činnosť.



KRYCÍ LIST

FINANČNÁ KONTROLA

vykonaná podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov

Finančná operácia **je/nie je*** v súlade:

(príjem – použitie – právny úkon – iný úkon majetkovej povahy)

Označenie alebo popis FO alebo jej časti (napr. číslo zmluvy, č. záznamu z registratúry):

S rozpočtom:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S osobitnými predpismi/uzatvorenými zmluvami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S vnútornými smernicami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

So zákonom o VO v platnom znení

FO podlieha – nepodlieha zákonu o VO

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

Finančnú operáciu overil

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

*Vhodné podčiarknite